



Użytkowanie:

Gogle ochronne model: SG 271 zostały zaprojektowane w celu zapewnienia ochrony oczu przed cząstkami o średniej energii, oddziaływaniem cieczy (krople i rozbrzyzi) oraz przed oddziaływaniem grubych cząstek pyłu. Każdorazowo przed założeniem gogli należy sprawdzić, czy produkt jest kompletny, nieuszkodzony i poprawnie zamontowany.

Gogle ochronne model: SG 271 są zgodne z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: z Rozporządzeniem (UE) 2016/425 i spełniają wymaganiami określone w normie zharmonizowanej: EN 166:2001. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.robod.pl/ce

Elementy wymienne i akcesoria:

Należy stosować wyłącznie oryginalne części wymienne produkowane przez producenta niniejszych gogli. W celu wymiany szybek ochronnych należy sprawdzić zgodność oznaczenia z właściwymi oprawkami – patrz objaśnienia oznakowania.

Czyszczenie, konserwacja, przechowanie i transport:

Gogle i szybki ochronne, gdy nie są używane należy przechowywać w temperaturze pokojowej, w suchym i czystym woreczku lub pudełku w celu zapewnienia optymalnej ochrony przed zniszczeniem. Gogle i szybki należy transportować w oryginalnym opakowaniu. Gogle i szybki należy regularnie czyścić i dezynfekować w letniej wodzie z mydłem. Do czyszczenia nie używać substancji o właściwościach ściernych. Po umyciu, w celu osuszenia gogle i szybki należy przetrzeć miękką szmatką.

Czas użytkowania:

Gogle ochronne należy regularnie kontrolować, czy nie uległy uszkodzeniu. Uszkodzone gogle i/lub szybki należy natychmiast wymienić na nowe. Zaleca się wymianę gogli maksymalnie po 3 latach użytkowania. Gogle z zarysowanymi szybkami powinny natychmiast wymienione na nowe, gdyż ograniczają widoczność i zmniejszają ochronę.

Utylizacja:



Utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Uwaga:



- ① Przed użyciem gogli ochronnych należy zapoznać się dokładnie z treścią niniejszej instrukcji użytkowania i sprawdzić, czy są właściwie dobrane do wykonywanej pracy. Przed użyciem gogli ochronnych należy dokonać oględzin. Wszelkie zarysowania, pęknięcia zmniejszają widoczność i obniżają poziom ochrony. Uszkodzone gogle (np. zarysowania, pęknięcia) należy natychmiast wymienić na nowe.
- ① Nie wolno przerabiać, ani modyfikować gogli we własnym zakresie.
- ① W materiałach użytych do produkcji niniejszych gogli ochronnych nie stwierdzono substancji mogących wywoływać objawy alergiczne, aczkolwiek jeżeli zauważona byłaby jakakolwiek reakcja alergiczna zwłaszcza u osób wrażliwych, należy opuścić strefę zagrożenia, zdjąć gogle i skonsultować się z lekarzem.
- ① Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości noszone wraz ze standardowymi okularami leczniczymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika.
- ① Jeżeli symbole F, B i A nie są wspólne dla szybki ochronnej i ramki, to niższy stopień powinien być przypisany kompletnemu środkowi ochrony oczu.
- ① Szybki ochronne klasy optycznej 3 nie są przeznaczone do długotrwałego stosowania.
- ① Jeżeli wymagana jest ochrona przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpośrednio po literze określającej symbol uderzenia, tj. FT, BT lub AT. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajduje się bezpośrednio przed literą T, wtedy środek ochrony oczu może być używany jedynie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej.
- ① Przed użyciem należy skonsultować się z personelem nadzorującym w celu weryfikacji czy otrzymali Państwo środek ochrony indywidualnej odpowiednio dobrany do występujących w miejscu pracy zagrożeń. Poziomy skuteczności prezentowane są w oparciu o wymagania odpowiednich norm.

Objaśnienia oznaczeń prezentowanych na szybkach i oprawkach gogli ochronnych:

Oznakowanie oprawy:

	_____	Znak Identyfikacyjny producenta.
EN166	_____	Gogle ochronne spełniają wymagania zawarte w normie zharmonizowanej EN166:2001
3	_____	Obszar stosowania: ciecze (krople i rozbrzyzi)
4	_____	Grube cząstki pyłu
B	_____	Uderzenie o średniej energii (120 m/s)
	_____	Środek ochrony oczu spełnia wymagania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego Rozporządzenia (UE) 2016/425
SG271	_____	Model

Oznakowanie szybki ochronnych:

	_____	Znak Identyfikacyjny producenta
1	_____	Klasa optyczna
B	_____	Uderzenie o średniej energii (120 m/s)
	_____	Środek ochrony oczu spełnia wymagania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego Rozporządzenia (UE) 2016/425
SG271	_____	Model



Usage: Protective goggles model: SG 271 were designed to provide eye protection against high speed particles with medium energy and interaction of liquid drops and against large dust particles.

Protective goggles model: SG 271 are in accordance with compliant with the relevant requirements of EU harmonization legislation: with Regulation (EU) 2016/425 and meets the requirements of the harmonized standard: EN 166:2001. The EU Declaration of Conformity is available on the website www.robod.pl/ce

Replacement of parts and accessories:

Only use original spare parts. To replace the lens, check that the compatibility marking and the correct lens have been applied.

Cleaning, maintenance, storage and transport:

Protective goggles and lenses, when not in use should be stored in room temperature in dry and clean sack or box to prevent the material from damaging. Goggles and lenses should be transported in original packaging. Goggles and lenses should be cleaned and disinfected regularly in lukewarm water with soap. For cleaning abrasive substances should not be used. After cleaning pat the goggles and lenses with soft cloth to dry them.

Usage time:

Protective goggles should be regularly inspected if they are not damaged. Damaged goggles and/or lenses should be immediately rejected and replaced for new ones. It is recommended to replace goggles maximum after 3 years of usage. Scratched protective lenses should be immediately replaced for new ones, since they restrict visibility and reduce the protection.

Utilization:



Utilize according to local regulations effective in given country.

Caution:



- Ⓢ Before usage see all instructions and check if the goggles are appropriate for the given execution of work.
- Ⓢ Never alter or modify this product.
- Ⓢ In materials used for production of these goggles no harmful substances, which can cause allergic reaction, were stated, however if any allergic reaction, especially to susceptible individuals is noticed, threat zone should be abandoned, goggles removed and a doctor consulted.
- Ⓢ Eye protectors against high speed particles worn over standard ophthalmic spectacles may transmit impact, thus creating a hazard to the wearer.
- Ⓢ If symbols F, B and A differ for lens and frame, the lower level applies to the complete eye protector.
- Ⓢ Protective lenses optical class 3 are not assigned for long-term usage.
- Ⓢ If protection against the high speed particles at extremes of temperature is required then the selected eye-protector should be marked with the letter T immediately after the impact letter, i.e. FT, BT or AT. If the impact letter is not followed the letter T then the eye-protector shall only be used against high speed particles at room temperature.
- Ⓢ Always/check with supervisory personnel to ensure you are being given the proper protection relative to working conditions, consult relative European Standards.

Explanation of the marking on lenses and frames of protective goggles:

Frame marking:

-  Identification of the manufacturer.
- EN166 Goggles are in accordance with the requirements of the harmonized standard EN166:2001
- 3 Symbol of protection against droplets of liquid (drops)
- 4 Symbol of protection against large dust particles
- B Symbol: resistance to high speed particles and medium energy impact (120 m/s)
-  Product is in accordance with the requirements of the EU harmonization legislation: European Regulation (EU) 2016/425.
- SG271 Model of safety goggles

Protective lenses marking:

-  Identification of the manufacturer.
- 1 Optical class
- B Symbol: resistance to high speed particles and medium energy impact (120 m/s)
-  Product is in accordance with the requirements of the EU harmonization legislation: European Regulation (EU) 2016/425.
- SG271 Model

Producer:
ROBOD S.A.
80-017 Gdansk, Poland
Trakt św. Wojciecha 223/225
Tel. (+48) 53 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

EU Type Examination issued by the Notified Body BSI Group
The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9,
1066 EP Amsterdam Netherlands GS (No. 2797).



Benutzung: Die Schutzbrille (Modell SG 271) dient zum Schutz der Augen vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit und mittlerer Energie mit Interaktion von Flüssigkeitstropfen sowie vor großen Staubpartikeln.

Die Schutzbrille (Modell SG 271) stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU: Verordnung (EU) 2016/425 sowie der harmonisierten Norm: EN 166:2001 überein. Die EU-Konformitätserklärung ist auf der Internetseite www.robod.pl/ce einzusehen.

Teile- und Zuberhörtaustausch:

Nur Original-Ersatzteile verwenden. Beim Austausch der Gläser auf die Kompatibilitätskennzeichnung und auf richtiges Glas achten.

Reinigung, Wartung, Aufbewahrung und Transport:

Unbenutzte Brille und Schutzgläser in einem trockenen und sauberen Beutel oder Schachtel bei Raumtemperatur aufbewahren, um Materialbeschädigung zu vermeiden. Brille und Gläser in Originalverpackung transportieren. Brille und Gläser mit lauwarmem Wasser und Seife regelmäßig reinigen und desinfizieren. Keine Stoffe mit Reibungseigenschaften zur Reinigung verwenden. Nach der Reinigung die Brille und die Gläser durch Anlegen eines trockenen Stoffes abtrocknen.

Nutzungsdauer:

Die Schutzbrille regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Beschädigte Brille und/oder Gläser sofort austauschen. Es wird empfohlen, die Schutzbrille nach max. 3 Jahren Nutzung auszutauschen. Zerkratzte Schutzgläser müssen sofort ausgetauscht werden, denn sie behindern die Sicht und vermindern die Schutzwirkung.

Entsorgung:



Gemäß lokalen, im jeweiligen Land geltenden Vorschriften entsorgen.

Achtung:



- Ⓢ Vor Beginn der Nutzung lesen Sie bitte alle Gebrauchsanweisungen und überprüfen Sie, ob die Brille für die jeweilige Arbeit geeignet ist.
- Ⓢ Eigenmächtige Änderung oder Modifizierung des Produkts ist untersagt.
- Ⓢ In den zur Herstellung der Schutzbrille verwendeten Materialien wurden keine schädlichen Stoffe festgestellt, die allergische Reaktionen hervorrufen können; jedoch muss bei eventuellem Auftreten einer allergischen Reaktion, insbesondere bei empfindlichen Personen, die Gefahrenzone verlassen, die Brille abgenommen und ein Arzt aufgesucht werden.
- Ⓢ Schutzbrille zum Schutz vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit, die auf standardmäßige Korrektionsbrille aufgesetzt wird, kann die Wirkung übertragen und somit eine Gefahr für den Nutzer darstellen.
- Ⓢ Falls sich die Symbole F, B i A bei den Gläsern und der Fassung unterscheiden, dann gilt die niedrigere Stufe für den kompletten Schutzbrillensatz.
- Ⓢ Schutzgläser mit der optischen Klasse 3 sind nicht für die Anwendung über einen längeren Zeitraum bestimmt.
- Ⓢ Falls Schutz vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturbedingungen erforderlich ist, soll die entsprechende Schutzbrille direkt nach den Wirkungsbuchstaben mit dem T-Buchstaben gekennzeichnet werden, d.h. FT, BT oder AT. Falls nach dem Wirkungsbuchstaben kein T-Buchstabe steht, darf die Schutzbrille nur zum Schutz vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit bei Raumtemperatur benutzt werden.
- Ⓢ Vergewissern Sie sich immer, gemeinsam mit der Aufsichtsperson, dass Sie entsprechenden Schutz verwenden, der an die Arbeitsbedingungen angepasst ist; die Informationen beziehen sich auf entsprechende europäische Normen.

Erläuterungen zu den Kennzeichnungen an den Gläsern und Fassungen der Schutzbrille:

Kennzeichnung der Fassung:

	Identifikationszeichen des Herstellers.
EN166	Die Brille stimmt mit den Anforderungen der harmonisierten Norm EN166:2001 überein.
3	Symbol: Schutz vor Flüssigkeiten (Tropfen).
4	Symbol: Schutz vor großen Staubpartikeln.
B	Symbol: Beständigkeit gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit und mittlerer Energie (120 m/s).
	Das Produkt stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU überein: EU-Verordnung (EU) 2016/425.
SG271	Modell der Schutzbrille

Kennzeichnung der Schutzgläser:

	Identifikationszeichen des Herstellers.
1	Optische Klasse
B	Symbol: Beständigkeit gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit und mittlerer Energie (120 m/s).
	Das Produkt stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU überein: EU-Verordnung (EU) 2016/425.
SG271	Modell

Hersteller:
ROBOD S.A.
80-017 Gdańsk, Polen
Trakt św. Wojciecha 223/225
Tel. (+48) 58 321 98 20
E-Mail: info@robod.pl
www.robod.pl

Typ der EU-Prüfung, ausgestellt durch die notifizierte Prüfstelle BSI
Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9,
1066 EP Amsterdam Niederlande (Nr. 2797).



Utilisation : Les lunettes de protection (modèle SG 271) sont destinées à la protection des yeux contre les particules de grande vitesse et d'énergie moyenne avec l'interaction des gouttes de liquide ainsi que contre de grandes particules de poussière.

Les lunettes de protection (modèle SG 271) remplissent les exigences convenables de la législation harmonisée de l' UE : le règlement (UE) 2016/425 et remplissent les exigences de la norme harmonisée : EN 166:2001. La déclaration de conformité UE est disponible sur le site internet www.robod.pl/ce

Echange des pièces et des accessoires :

Il faut utiliser uniquement les pièces de réchange originales. Pour l'échange des verres il faut faire attention pour qu'on applique le marquage de compatibilité ainsi que le verre correct.

Nettoyage, entretien, conservation et transport :

Les lunettes non utilisées, ainsi que les verres de protection doivent être conservées à la température de l'intérieur, dans un sac ou dans une boîte sèche et propre pour éviter l'endommagement du matériel. Les lunettes et les verres doivent être transportées dans leur emballage d'origine. Les lunettes et les verres doivent être régulièrement nettoyés et désinfectés dans de l'eau tiède avec du savon. Il est interdit d'utiliser pour le nettoyage des matériaux abrasifs. Après le nettoyage il faut sécher les lunettes et le verres en appliquant dessus un tissu sec.

Période d'utilisation :

Les lunettes de protection doivent être régulièrement contrôlées sous l'angle des endommagements. Les lunettes et/ou les verres doivent être immédiatement échangées en nouvelles. Il est recommandé d'échanger les lunettes après 3 ans d'utilisation au maximum. Les verres de protection avec rayures doivent être échangées immédiatement en nouvelles parce qu'ils limitent la visibilité et détériorent le niveau de protection.

Recyclage :



Recycler conformément aux règlements locaux en vigueur dans un pays donné.

Attention :



- Ⓢ Avant l'utilisation il faut prendre connaissance de tous les modes d'emploi et vérifier si les lunettes sont convenables pour un travail donné.
- Ⓢ On ne peut jamais ni changer ni modifier ce produit.
- Ⓢ Dans les matériaux utilisés à la production de ces lunettes on n'a pas constaté d'aucunes substances nuisibles qui pourraient provoquer des réactions allergiques; toutefois, si l'on remarque une réaction allergique, surtout dans le cas des personnes prédisposées, il faut quitter la zone de menace, enlever les lunettes et consulter le médecin.
- Ⓢ Les lunettes de protection qui protègent contre les particules de grande vitesse, mises sur les lunettes de vue standard, peuvent transférer la réaction, provoquant par le même un danger pour leur utilisateur.
- Ⓢ Si les symboles F, B et A sont différents dans le cas de verres et de la monture, il faut considérer que le niveau inférieur se reporte à l'ensemble complet des lunettes de protection.
- Ⓢ Les verres de protection de classe optique 3 ne sont pas destinés à l'utilisation de long terme.
- Ⓢ Si la protection contre les particules de grande vitesse est exigée dans les conditions de température, alors les lunettes de protection choisies doivent être marquées d'une lettre T juste après les lettres de réaction, c'est-à-dire FT, BT ou AT. S'il n'y a pas de lettre T après la lettre de réaction, alors les lunettes de protection doivent être utilisées uniquement pour la protection contre les particules de grande vitesse à la température de l'intérieur.
- Ⓢ Il faut toujours s'assurer, en collaboration avec les supérieurs, que vous recevez de la protection convenable, adéquate aux conditions de travail ; les informations sont contenues dans les normes européennes convenables.

Explication des marquages sur les verres et sur les montures des lunettes de protection :

Marquage de la monture :

	_____	Identification du fabricant.
EN166	_____	Lunettes sont conformes aux exigences de la norme harmonisée EN166 :2001
3	_____	Symbole de protection contre les liquides (les gouttes).
4	_____	Symbole de protection contre de grandes particules de poussière
B	_____	Symbole : résistance aux particules de grande vitesse et d'énergie moyenne (120 m/s)
	_____	Produit est conforme aux exigences de la législation harmonisée de l'UE : Règlement européen (UE) 2016/425.
SG271	_____	Modele de lunettes de protection

Marquage des verres de protection :

	_____	Identification du fabricant.
1	_____	Classe optique
B	_____	Symbole : résistance aux particules de grande vitesse et d'énergie moyenne (120 m/s)
	_____	Produit est conforme aux exigences de la législation harmonisée de l'UE : Règlement européen (UE) 2016/425.
SG271	_____	Modèle

Fabricant :
ROBOD S.A.
80-017 Gdańsk, Pologne
Trakt Św. Wojciecha 223/225
Tél. (+48) 58 321 93 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

Type d'examen UE délivré par l'Unité Notifiée BSI Group The Netherlands
B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Pays-Bas
(n ° 2797).



Použití: Ochranné brýle (model SG 271) jsou určeny k ochraně očí před částicemi s velkou rychlostí a průměrnou energií s interakcí kapek tekutin a před velkými částicemi kouře.

Ochranné brýle (model SG 271) jsou ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU: Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a harmonizační normou: EN 166:2001. Prohlášení o shodě EU najdete na webové stránce www.robod.pl/ce

Výměna součástek a příslušenství:

Používejte pouze originální náhradní součástky. Za účelem výměny skel ujistěte se, že je použito označení kompatibility a vhodné sklo.

Čištění, údržba, skladování a doprava:

Nepoužívané brýle a ochranná skla skladujte v pokojové teplotě v suchém a čistém sáčku nebo obalu, abyste předešli poškození materiálu. Brýle a skla dopravujte v původním obalu. Brýle a skla pravidelně čistěte a dezinfikujte ve vlažné vodě s mýdlem. K čištění nepoužívejte brusivo. Po čištění osušte brýle a skla suchou látkou.

Doba používání:

Ochranné brýle pravidelně kontrolujte z pohledu poškození. Poškozené brýle a/nebo skla okamžitě vyměňte za nová. Doporučujeme výměnu brýlí max. po 3 letech používání. Poškozená skla okamžitě nahraďte novými, protože omezují viditelnost a snižují úroveň ochrany.



Likvidace:

Likvidujte v souladu s místními předpisy v dotyčné zemi.



Pozor:

- Ⓛ Před prvním použitím seznámte se všemi návody a zjistěte, zda se brýle hodí k dané práci.
- Ⓛ Nikdy neměňte ani nemodifikujte tento výrobek.
- Ⓛ V materiálech použitých k výrobě ochranných brýlí nebyly zjištěny látky, které by mohly způsobit alergickou reakci; v případě, že zjistíte jakoukoliv alergickou reakci, zvláště u osob citlivých, opusťte nebezpečnou zónu, sundejte brýle a kontaktujte lékaře.
- Ⓛ Ochranné brýle chránící před částicemi s vysokou rychlostí nasazené na standardní korekční brýle můžou přenášet náraz, čímž způsobí ohrožení pro uživatele.
- Ⓛ Pokud symboly F, B a A se liší v případě skel a obrouček, k celé brýlové soupravě se vztahuje nižší úroveň.
- Ⓛ Ochranná skla optické třídy 3 nejsou určena pro dlouhodobé používání.
- Ⓛ Pokud se vyžaduje ochrana před částicemi s vysokou rychlostí v zátěžových teplotních podmínkách, zvolte ochranné brýle s označením písmene T přímo po písmenech popisujících zátěž, tj. FT, BT nebo AT. Pokud po písmenu popisujícím zátěž nevyskytuje se písmeno T, toto znamená, že ochranné brýle můžete používat pouze k ochraně před částicemi s vysokou rychlostí v pokojové teplotě.
- Ⓛ Vždycky předem zjistěte spolu s nadsazeným personálem, že jste obdrželi vhodnou ochranu, přizpůsobenou pracovním podmínkám; informace obsahují vhodné evropské normy.

Vysvětlivky o označení na sklech a obroučce ochranných brýlí:**Označení obrouček:**

	_____	Identifikace výrobce.
EN166	_____	Brýle jsou shodné s požadavky harmonizační normy EN166:2001
3	_____	Symbol ochrany před tekutinami (kapky).
4	_____	Symbol ochrany před velkými částicemi kouře
B	_____	Symbol: odolnost proti částicím s vysokou rychlostí a průměrnou energií (120 m/s)
	_____	Výrobek je shodný s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU: Nařízením (EU) 2016/425.
SG271	_____	Model ochranných brýlí

Označení ochranných skel:

	_____	Identifikace producenta.
1	_____	Optická třída
B	_____	Symbol: odolnost proti částicím s vysokou rychlostí a průměrnou energií (120 m/s)
	_____	Výrobek je shodný s příslušnými harmonizačními právními předpisy EU: Nařízením (EU) 2016/425.
SG271	_____	Model

Výrobce:

ROBOD S.A.
80-017 Gdańsk, Polsko
Trakt św. Wojciecha 223/225
Tel. (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

Certifikát posouzení typu EU vydala notifikovaná jednotka
BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M.
Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Nizozemsko (č. 2797).



Használat: A védőszemüveget (SG 271 modell) úgy tervezték, hogy megvédjék a szemet a nagy sebességű közepes energiájú folyadékreszcsek és nagyobb porszemcsék kölcsönhatásától.

A védőszemüveg (SG 271 modell) megfelel az EU harmonizációs jogszabályainak: az (EU) 2016/45 rendeletnek és megfelel az EN 166:2001 harmonizált szabvány követelményeinek. Az EU megfelelési nyilatkozat elérhető a www.robod.pl/ce internetes oldalon

Az alkatrészek és a tartozékok cseréje:

Csak eredeti cserealkatrészeket használjon. Az üvegek cserénél ügyeljen arra, hogy megfelelő kompatibilitási jelüt és megfelelő üveget használ-e.

Tisztítás, karbantartás, tárolás és szállítás:

A használaton kívüli védőszemüveget tárolja szobahőmérsékleten száraz és tiszta zacskóban vagy dobozban az anyag sérülésének megelőzéséhez. A szemüveget szállítsa az eredeti csomagolásukban. A szemüveget tisztítsa rendszeresen és fertőtlenítsa szappanos langyos vízben. A tisztításhoz ne használjon súroló-, karcoló- vagy maró szereket. A tisztítás után szárítsa meg a szemüveget száraz textília használatával.

Használati idő:

A védőszemüveget ellenőrizze rendszeresen sérülések szempontjából. A sérült szemüveget és/vagy üvegeket azonnal ki kell cserélni újra. Ajánlott a szemüveget cseréje maximum 3 év használat után. Az összekarcolódott üvegeket azonnal újra kell cserélni, mivel azok csökkentik a láthatóságot és rontják a védelem szintjét.

Ártalmatlanítás:



Az adott országban érvényes helyi előírásoknak megfelelőem kell ártalmatlanítani.

Figyelem:



- Ⓛ A használat megkezdése előtt ismerkedjen meg minden utasítással és ellenőrizze, hogy a szemüveg alkalmas-e az adott munkához.
- Ⓛ Ezt a terméket soha nem szabad megváltoztatni, sem módosítani.
- Ⓛ Az ezeknek a szemüvegeknek a gyártásához felhasznált anyagokhoz nem adnak hozzá semmilyen allergiás reakciót előidéző káros anyagot, ha azonban mégis allergiás reakciót észlel, különösen érzékeny személyeknél, hagyja el a veszélyzónát, vegye le a szemüveget és konzultáljon orvossal.
- Ⓛ A nagy sebességű részecskéktől óvó védőszemüveg sztenderd korrekciós szemüvegre feltéve kölcsönhatásokat válthatnak ki, így azok veszélyt jelenthetnek a felhasználó számára.
- Ⓛ Ha az F, B és az A szimbólumok az üveg és a keret esetében különböznek, a védőszemüveg teljes összeállítására az alacsonyabb szint vonatkozik.
- Ⓛ A 3-as osztályú védőüveg nem alkalmas hosszútávú használatra.
- Ⓛ Ha a nagy sebességű részecskék elleni védelem szélsőséges hőmérsékleti körülmények között szükséges, akkor a kiválasztott szemüvegnek T betűvel jelöltnék kell lennie a hatásjel betűk után, azaz FT, BT vagy AT. Ha a hatásjel betű után nem található T betű, akkor a védőszemüveget a nagy sebességű részecskék elleni védelemre csak szobahőmérsékleten lehet alkalmazni.
- Ⓛ A felügyeleti személyzettel együtt mindig győződjön meg arról, hogy a munkakörülményeknek megfelelő védelmet kap-e; az információk megfelelő európai normákat tartalmaznak.

A védőszemüvegek üvegei és keretei jelöléseinek magyarázata:

A keret jelölése:

	_____	A gyártó azonosítása.
EN166	_____	A szemüveg megfelel az EN166:2001 harmonizált szabvány követelményeinek.
3	_____	A folyadékok elleni védelem (cseppek) jelzése.
4	_____	A nagy porszemcsék elleni védelem jelzése
B	_____	Jelzés: nagy sebességű és közepes energiájú részecskékkel szembeni ellenállás (120 m/s)
	_____	A termék megfelel a EU harmonizációs jogszabályainak: Az Európai Unió 2016/425 (EU) rendelete.
SG271	_____	Model

A védőüvegek jelölése:

	_____	A gyártó azonosítása.
1	_____	Optikai osztály
B	_____	Jelzés: nagy sebességű és közepes energiájú részecskékkel szembeni ellenállás (120 m/s)
	_____	A termék megfelel a EU harmonizációs jogszabályainak: Az Európai Unió 2016/425 (EU) rendelete.
SG271	_____	Model

Gyártó:
ROBOD S.A.
80-017 Gdańsk, Lengyelország
Trakt św. Wojciecha 223/225
Tel. (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

Az EU vizsgálat típusa kiadva a BSI-nél jegyzett szervezet által:
BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M.
Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, Hollandia (2797 sz.).

Utilizarea: Ochelarii de protecție (modelul SG 271) sunt concepuți pentru a proteja ochii împotriva particulelor de viteză mare și energie medie cu interacțiunea dintre picăturile de lichid și particulele mari de praf.

Ochelarii de protecție (model SG 271) îndeplinesc cerințele relevante ale legislației UE armonizate: Regulamentul (UE) 2016/425 și îndeplinesc cerințele standardului armonizat: EN 166:2001. Declarația de conformitate UE ESTE disponibilă pe site-ul www.robod.pl/ce

Înlocuirea pieselor și accesoriilor:

Utilizați doar piese de schimb originale. Pentru a înlocui lentilele ochelarilor, asigurați-vă că sunt utilizate marcasele de compatibilitate și lentilele corecte.

Curățarea, întreținerea, depozitarea și transportul:

Ochelarii și lentilele de protecție nefolosite trebuie păstrați la temperatura camerei într-o pungă sau cutie uscată și curată pentru a preveni deteriorarea materialului. Ochelarii și lentilele trebuie transportate în ambalajul original. Ochelarii și lentilele trebuie curățate și dezinfectate cu regularitate în apă caldă și săpun. Pentru curățare nu se pot folosi materiale abrazive. După curățare, uscați ochelarii și lentilele utilizând o cârpă uscată.

Perioada de utilizare:

Ochelarii de protecție trebuie verificați periodic pentru deteriorări. Ochelarii și lentilele deteriorate trebuie înlocuite imediat. Se recomandă înlocuirea ochelarilor după maxim 3 ani de utilizare a acestora. Lentilele de protecție zgâriate ar trebui înlocuite imediat, deoarece reduc vizibilitatea și înrăutățesc nivelul de protecție.

Eliminarea:



Eliminați în conformitate cu reglementările locale aplicabile în țara respectivă.

Atenție:



- Ⓛ Înainte de utilizare, citiți toate instrucțiunile și verificați dacă ochelarii sunt potriviți pentru munca respectivă.
- Ⓛ Nu modificați sau schimbați niciodată acest produs.
- Ⓛ Nu există substanțe nocive care pot provoca reacții alergice în materialele utilizate pentru fabricarea acestor ochelari; totuși, dacă se observă o reacție alergică, în special la persoanele sensibile, părăsiți zona periculoasă, scoateți ochelarii și consultați un medic.
- Ⓛ Ochelarii de protecție care protejează de particulele cu viteză ridicată, puși pe ochelari de vedere standard, pot transfera impactul, punând astfel în pericol utilizatorul.
- Ⓛ Dacă simbolurile F, B și A diferă în cazul lentilelor și ochelarilor, un nivel inferior se aplică întregului set de ochelari de protecție.
- Ⓛ Lentilele de protecție din clasa optică 3 nu sunt destinate utilizării de lungă durată.
- Ⓛ Dacă este necesară protecția împotriva particulelor cu viteză ridicată în condiții de temperatură extremă, ochelarii de protecție selectați trebuie marcați cu litera T imediat după literele de influență, adică FT, BT sau AT. Dacă după litera de influență nu urmează litera T, atunci ochelarii de protecție trebuie utilizați numai pentru protecția împotriva particulelor cu viteză ridicată la temperatura camerei.
- Ⓛ Trebuie să vă asigurați întotdeauna, împreună cu personalul de supraveghere, că aveți o protecție adecvată condițiilor de muncă; informațiile conțin standarde europene relevante.

Explicarea marcajelor de pe rama ochelarilor și lentilele ochelarilor de protecție:

Marcarea ramei ochelarilor:

	_____	Identificarea producătorului.
EN166	_____	Ochelarii respectă cerințele standardului armonizat EN166:2001.
3	_____	Simbolul protecției împotriva lichidelor (picături).
4	_____	Simbol de protecție împotriva particulelor mari de praf
B	_____	Simbol: rezistență la particule cu viteză ridicată și energie medie (120 m/s)
	_____	Produsul respectă cerințele legislației UE armonizate: Regulamentul european (UE) 2016/425.
SG271	_____	Modelul ochelarilor de protecție

Oznakowanie szyb ochronnych:

	_____	Identificarea producătorului.
1	_____	Clasa optică
B	_____	Simbol: rezistență la particule cu viteză ridicată și energie medie (120 m/s)
	_____	Produsul respectă cerințele legislației UE armonizate: Regulamentul european (UE) 2016/425.
SG271	_____	Model

Producător:
ROBOD S.A.
80-017 Gdańsk
Trakt św. Wojciecha 223/225
Tel. (+48) 58 321 98 20
e-mail: info@robod.pl
www.robod.pl

Tipul încercării UE a fost eliberat de organismul notificat
BSI Group The Netherlands B.V., Say Building, John M.
Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam Olanda
(nr. 2797).